

# Gwaelod y Garth

Cylchlythyr Wythnosol ~ Weekly Newsletter

06.02.26



## Hwyl yn y Bae! ~ Fun in the Bay!

Cafodd ddisgyblion **Blwyddyn 4** amser i'w gofio ar eu **Taith Breswyl** i **Ganolfan yr Urdd** ym Mae Caerdydd yr wythnos hon - er gwaetha'r glaw! Diolch i chi, blant Blwyddyn 4 am fod ar eich gorau, am fentro ac am eich gofal o'ch gilydd. Diolch hefyd i Miss Jones a Mrs Owen am gefnogi. Bu dipyn o fwynhau mi wn – ac fe gysgwch heno, wi'n siŵr!

Ynghynt yr wythnos hon bu criw o ddisgyblion Blwyddyn 6 yn cynrychioli'r ysgol yn nghystadleuaeth **Pêl-Rwyd Cymysg yr Urdd**. Eto, bu mwynhau ond hefyd ymdrechu, dyfalbarhau ac yn wir llwyddo – ennill un gêm, dwy gêm gyfartal a cholli un. Da iawn chi bob un am gynrychioli'r ysgol mor wych.

Bu dau gerddor hefyd yn cynrychioli'r ysgol yr wythnos hon yn Eisteddfod Rhanbarthol yr Urdd yng nghystadleuaeth yr offer taro. Fe enillodd **Gruff** y wobwr gyntaf ac **Owain** yr ail wobwr ar eu drymiau. Llongyfarchiadau mawr i chi, drymwyr talentog!

Danfonaes llythyr atoch heddiw yn cyhoeddi ein bod bellach wedi apwyntio i rôl Dirprwy Bennaeth parhaol yr ysgol. Rydym yn hynod falch y bydd **Miss Alaw Hughes** yn ymuno â ni yn syth wedi gwyliau'r Pasg. Hoffwn nodi fy nioch diffuant eto i Mrs Owen sydd wedi cymryd yr awenau yn wych dros dro, ac hefyd i Miss Jones am arwain Dosbarth 4C mor arbennig ers mis Medi.

Cofiwch, rieni am y **Noson Bingo** heno! A chofiwch hefyd y bydd clyweliadau cystadlaethau unigol yr Urdd Dydd Llun. Cofiwch ymarfer dros y penwythnos!



Our **Year 4 pupils** had a wonderful time at their Residential Trip to the **Urdd Centre** in Cardiff Bay this week - despite the rain! Diolch, Year 4 pupils for being at your best, for venturing and for taking care of each other. Diolch to Miss Jones and Mrs Owen for supporting the visit. A great deal of fun was had – you will sleep tonight I'm sure!

Earlier this week, some of our Year 6 pupils represented the school in the **Urdd Mixed Netball** tournament. Again, fun was had there was also effort, perseverance and indeed success – winning one game, two draws and losing one. Well done to each of you for representing our school so well.

Two of our musicians also represented the school this week at the Urdd Regional Eisteddfod in the percussion competition. **Gruff** won first prize and **Owain** second prize with drumming performances. *Llongyfarchiadau* to you, talented drummers!

You received a letter earlier today announcing that we have now successfully appointed a permanent Deputy Headteacher. We are delighted that **Miss Alaw Hughes** will be joining us immediately after the Easter holidays. I would like to express my sincere thanks again to Mrs Owen who has undertaken the role so well on an interim basis, and also to Miss Jones for her care of Dosbarth 4C since September.

Please remember the **Bingo Night** tonight! And don't forget that the auditions for the Urdd's individual competitions will take place on Monday. Keep practicing over the weekend!



## Dyddiadau Pwysig *Important Dates*

### Heno! Tonight!

Noson **Bingo** Night

### 16.02.26 – 20.02.26

Gwyliau Hanner Tymor  
Half Term Holiday

### Gwener / Friday 13.02.26

Gwasanaeth Dosbarth 2E  
*2E Class Assembly*

### Gwener / Friday 13.03.26

Gwasanaeth Dosbarth 2C  
*2C Class Assembly*

### Mawrth / Tuesday 10.03.26

### Mercher / Weds 11.03.26

Nosweithiau Rhieni  
*Parents' Evenings*

### 20.04.26 - 22.04.26

Cwrs Preswyl B5  
*Year 5 Residential Course*  
(Call of the Wild)

Cofiwch am ein calendr byw ar dudalen cartref y wefan.

*Our live calendar is on our school website's homepage.*



Blwyddyn 4 yn cael hwyl yn y Bae – Year 4 having fun in the Bay





Disgyblion Blwyddyn 6 yn  
cynrychioli'r ysgol yng  
nghystadleuaeth Pêl-Rwyd yr Urdd

Year 6 pupils representing the  
school in the Urdd Netball  
Competition.



**Llongyfarchiadau mawr!**  
1af ac 2il yn yr Eisteddfod Rhanbarth  
First and second place in the Regional Eisteddfod





# Cymro / Cymraes yr Wythnos

## Welsh learners of the week



## Dysgwyr yr Wythnos

## Learners of the week





## Bws Beics

Dyma ddyddiadau'r bws beics ar gyfer y tymor:

Chwefror 13  
Chwefror 27  
Mawrth 13  
Mawrth 27

**Croeso i aelodau  
newydd bob amser!**

*New members always  
welcome!*

## Bike Bus

The bike bus dates for this term are:

February 13  
February 27  
March 13



Mae'r plant wedi cael eu hwyl a sbri yn y Ffair Nadolig a'r Disgo Santes Dwynwen, a chodwyd dros £3000...diolch!

Nawr, mae'n amser i ni fel oedolion cael bach o hwyl a sbri, tra'n codi arian tuag at ein CRhA. Dewch i'r noson bingo ar nos Wener, y 6ed o Chwefror am 7pm! £10 y tocyn. Danfonwch arian mewn amlen i'r ysgol, neu dalwch wrth y drws. Bydd croeso cynnes i bawb!

The children have had their fun in the Christmas Fair and the Santes Dwynwen disco, raising over £3000...thank you! Now, it's time for us adults to let our hair down whilst raising funds for our PTA. Come along to our fantastic Bingo night on Friday, the 6th of February at 7pm. £10 a ticket. You can send money in an envelope into school, or pay on the door. There'll be a warm welcome for all!





### Clybiau ar ôl ysgol

Bydd staff yn cynnig y clybiau canlynol ar ôl ysgol i ddisgyblion Blwyddyn 3-6. Diolch i'r staff i gyd am wirfoddoli.

Dydd Mercher – Celfyddydau Mynegiannol  
Dydd Iau – Clwb Chwaraeon

**Clwb cynta'r tymor – 14.01.26**  
**Clwb ola'r tymor – 19.03.26**

DS: Ni fydd clybiau ar 10.03.26 nac 11.03.26 oherwydd Nosweithiau Rhieni

### After school clubs

Staff offer the following after school clubs to pupils in Years 3-6. Thank you to all the staff who volunteer.

Wednesday – Expressive Arts  
Thursday – Sports Club

**First club of the term – 14.01.26**  
**Final club of the term – 19.03.26**

NB: There will be no clubs on 10.03.26 or 11.03.26 due to Parents' Evenings

### **Amddiffyn a Diogelu Plant**

Mae Amddiffyn a Diogelu Plant yn fater pwysig iawn. Mae dyletswydd ar bawb yn y gymuned i ddiogelu pob plentyn. Mae polisi diogelu'r ysgol ar wefan yr ysgol: [Polisi Diogelu ac Plant](#)

Pe bai gennych bryder am ddiogelwch plentyn, dylech rhannu'r pryder gyda Swyddogion Diogelu'r ysgol ar unwaith. **Swyddogion Diogelu** yr ysgol yw Mrs Helen Sharkey, Mrs Wendy Owen a Mrs Helen Davies. Gallwch ffonio'r ysgol ar unrhyw adeg i drafod diogelu.

### **Child Protection and Safeguarding**

Child Protection and Safeguarding is an important matter. All members of the community have a duty to protect all children. The school's safeguarding policy can be found on the school's website: [Safeguarding and Child Protection](#)

If you have a concern about a child's safety, you should share the concern with the school's Safeguarding Officers immediately. The school's Safeguarding Officers are Mrs Helen Sharkey, Mrs Wendy Owen and Mrs Helen Davies. You can call the school at any time to discuss safeguarding.





# Raise funds for us for FREE

with  easyfundraising



Join as our supporter today at:  
[www.easyfundraising.org.uk/support-a-good-cause](http://www.easyfundraising.org.uk/support-a-good-cause)

Just search for:

**Ysgol Gwaelod y Garth PTA**

8,000+ retailers will donate to us whenever you shop with them



JOHN LEWIS



Plus, you'll get...



Exclusive retailer offers



Competitions



A warm feeling inside!

Over **£60m**  
raised for UK good causes

**£0**  
extra cost to anyone





Rotary  Trussell  
Ending hunger together

# Tin On The Wall!

Collection on the last Friday of every month. Please donate and give what you can. All donations welcome!

**We accept:**

- Breakfast cereals
- Tinned soup
- Pasta or rice
- Pasta sauce
- Tinned tomatoes
- Tinned baked beans
- Tinned meat
- Tinned fish
- Tinned vegetables
- Tinned rice pudding
- Tinned fruit
- Tea or coffee
- Long life milk
- Juice or squash
- Biscuits
- Snacks
- Jam or spread



The Tin on the Wall boxes are located in...

1. Gwaelod y Garth primary school
2. Gwaelod y Garth Village Hall
3. Gwaelod y Garth Inn



Diolch i bwyllgor Dinasyddion y Dyfodol am baratoi'r wybodaeth yma – dilynwch y QR i weld!



Casgliad Nesaf:

Dydd Gwener 27.02.26

Diolch to our Citizens of the Future Committee who have prepared this for us – follow the QR to see!



Next Collection:

Friday 27.02.26

Rotary  Trussell  
Ending hunger together

# Tin On The Wall!

Casgliad ar ddydd Gwener olaf pob mis. Rydym yn ddiolchgar am unrhyw gyfraniad!

**Rydym yn derbyn:**

- Grawnfwydydd
- Cawl mewn tun
- Pasta neu reis
- Saws pasta
- Tomatos mewn tun
- Ffa pob mewn tun
- Cig mewn tun
- Pysgod mewn tun
- Llysiâu mewn tun
- Pwddin reis mewn tun
- Ffrwythau mewn tun
- Te neu goffi
- Liaeth hir oes
- Sudd neu sgwash
- Bisgedi
- Byrbrydau
- Jam



Mae'r bocsys Tin on the Wall wedi'u lleoli yn...

1. Ysgol Gwaelod y Garth
2. Neuadd y pentref
3. Gwaelod y Garth Inn






## Cynllun chwarae Bwrlwm Menter Caerdydd AM DDIM

### FREE Bwrlwm Welsh-Language Half Term Play Scheme – Menter Caerdydd

Mae ein cynllun chwarae Bwrlwm nol dros hanner tymor y Gwanwyn - am ddim, mewn 6 lleoliad! Cofrestru ar y dydd mewn lleoliad o'i dewis - **mae croeso i blant cyfrwng Cymraeg fynychu unrhyw sesiwn mewn unrhyw ysgol ar draws Caerdydd.**

Gweithgareddau dyddiol: CELF A CHREFFT/ LEGO/ CHWARAEON/  
GEMAU/ GWEITHGAREDDAU STEM A MWY!

-----

*Our free Welsh medium Bwrlwm play scheme is back over the Spring half term - in 6 locations! Register on the day at a location of choice - **Welsh-medium children are welcome to attend any session at any school across Cardiff.***

*Daily activities: **ARTS AND CRAFTS/ LEGO/ SPORTS/ GAMES/ STEM ACTIVITIES AND MORE!***

[Cynllun Chwarae Bwrlwm Play Scheme 2026 – Fill in form](#)

